

Televic Konferenzsysteme



televic
conference



Televic Konferenzprodukte:

- Konferenzräume
- Auditorien
- Vermietungen
- Rathäuser
- Nationale und regionale Parlamente
- Internationale Einrichtungen

Televic Conference

Eine Vielzahl von Produkten ...

Egal ob Sie als Unternehmenszentrale nach einem einfach bedienbaren Konferenzsystem für Einsteiger suchen, Ihr Verleihunternehmen ein einfach einzurichtendes drahtloses System benötigt, oder ob Ihre internationale Einrichtung nach dem qualitativ hochwertigsten Konferenzsystem für die Installation in zahlreichen Räumen Ausschau hält: Televic hat für Sie die richtige Lösung parat.

Televics Produktspektrum für Konferenzanwendungen ist basiert auf einem einzigartigen Familienkonzept. Drahtgebundene Einbau- und Tisch- sowie drahtlose Systeme können ganz einfach innerhalb einer Installation kombiniert werden, um die bestmögliche Lösung zu bieten, die auf Ihre ganz individuellen Bedürfnisse ausgerichtet und dank der Rückwärtskompatibilität mit existierenden Installationen gleichzeitig zukunftssicher ist.

Das Familienkonzept stellt außerdem sicher, dass Technologien, die für High-End Anwendungen entwickelt wurden und von vielen internationalen Einrichtungen weltweit genutzt werden, ihren Weg in das gesamte Produktangebot finden. Somit profitieren selbst die Einstiegsprodukte von Televics Erfahrungen mit den anspruchsvollsten Anwendungen.





Televic Confidea® Serie:
Eine Reihe von Tischsprechstellen -
in kabelgebundener und
drahtloser Ausführung verfügbar

- Kabelgebunden oder drahtlos
- Das richtige Modell für jede Anwendung
- Einfache Anwendung
- Schneller Auf- und Abbau
- Einfaches Akkumanagement
- Stabile und zuverlässige
Funkverbindung

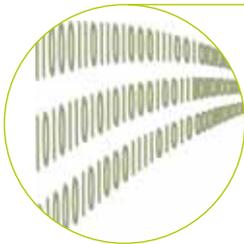
Confidea® Serie

Konferenzlösungen mit Tischsprechstellen



Kabelgebundene und drahtlose Anwendungen

Die Confidea Produkte sind sowohl in drahtloser als auch in kabelgebundener Version erhältlich. Durch einfaches Hinzufügen eines Wireless Conference Access Points (WCAP) kann jegliche Televic-Installation mit drahtlosen Sprechstellen erweitert werden. Für schlichte drahtlose Diskussionen und Abstimmfunktionen wird keine weitere Zentraleinheit benötigt. Der WCAP fungiert als Zentraleinheit und ermöglicht somit eine einfache und unkomplizierte Installation. Die integrierten symmetrischen Audio Ein- und Ausgänge mit Mix-Minus-Funktionalität bieten alles, was für den Anschluss an externe Anlagen gebraucht wird, ohne die Notwendigkeit einer zusätzlichen Zentrale.



Sicherheit und Zuverlässigkeit

Die über die Funkverbindung ausgetauschten Informationen sind durch einen doppelten Mechanismus gesichert. Das Televic-Eigene Protokoll macht es unmöglich, die drahtlose Verbindung mit Standardgeräten abzuhören. Zusätzlich zur Verwendung von Verschlüsselungsalgorithmen überwachen Zugangslisten, welche Einheiten mit der Zentrale ‚verbunden‘ sind. Damit wird das Abhörisiko ausgeschlossen – auch bei Meetings, wo absolute Vertraulichkeit ein Muss ist. Darüber hinaus kann der Benutzer bis zu 15 individuelle Verschlüsselungen definieren, um eine noch weiterreichende Vertraulichkeit der Veranstaltungen zu gewährleisten.



Simultandolmetschen

Televics Confidea® ist das vielseitigste Funksystem auf dem Markt. Zusätzlich zum normalen Diskussionsbetrieb bietet es eine Abstimmfunktion und Simultanübersetzung. Letztere mit bis zu 16 Sprachkanälen, die alle bequem über die Funkverbindung übertragen werden - oder bis zu 58 Kanälen im Fall eines kabelgebundenen Systems.



Einfache und komplexe Abstimmfunktion

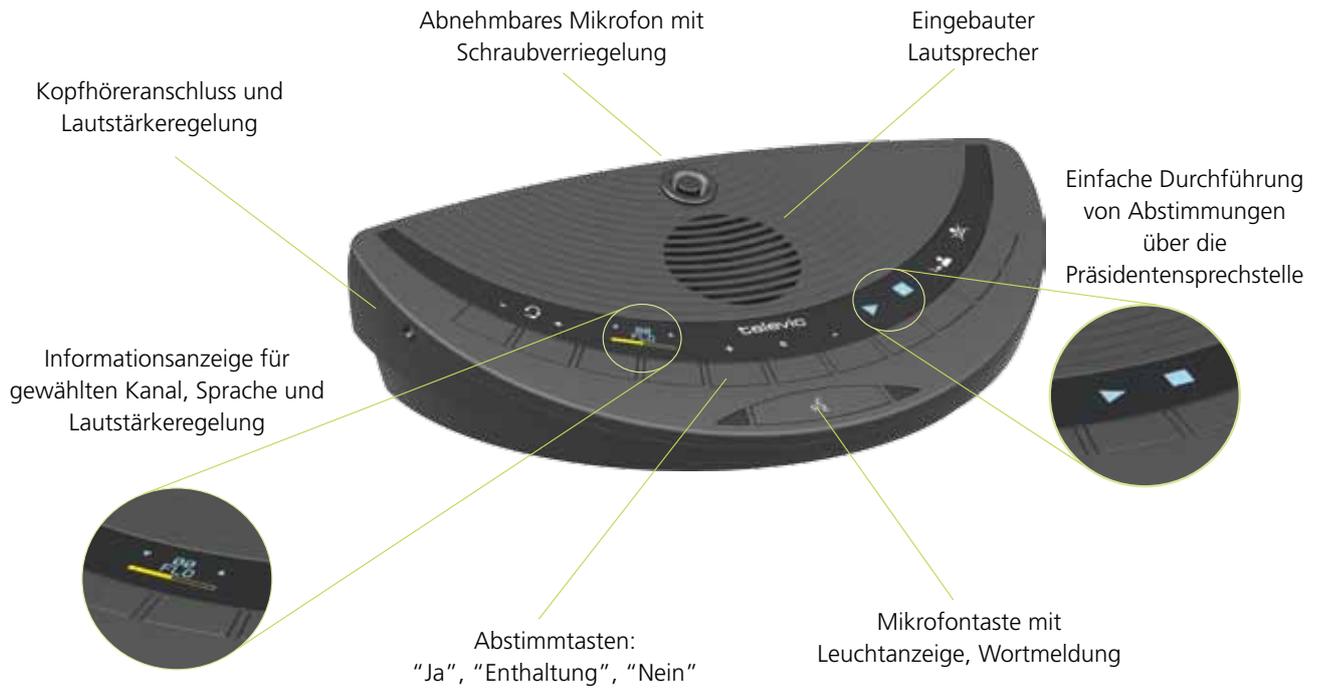
Confidea bietet sowohl eine einfache 3-Tasten-Abstimmfunktion im stand-alone-Betrieb als auch eine umfangreichere 5-Tasten-Abstimmfunktion in einem Komplettsystem mit Zentraleinheit und PC-Verbindung. Letztere bietet Tagesordnungsmanagement, den Export von Abstimmungsergebnissen und vieles mehr. Im stand-alone-Betrieb werden Abstimmungsergebnisse auf der OLED-Anzeige des Geräts dargestellt.



Benutzerfreundlichkeit

Die OLED-Anzeige mit automatischer Dimmfunktion informiert augenblicklich über den ausgewählten Sprachkanal und die Kopfhörerlautstärke. Für eine nutzerfreundliche Bedienung kann der ISO-Sprachcode zur Kanalnummer hinzugefügt werden, so dass der Benutzer sofort weiß, welche Sprache er ausgewählt hat .

Confidea® kabelgebunden und drahtlos



Kabelgebunden / Drahtlos Diskussion

Confidea (L-)DD - zur individuellen Nutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit einfacher Lautstärkeregelung
- Präsidentsprechstelle (Confidea CD) ausgestattet mit Priority- und Next-In-Line-Taste

Confidea (L-)D2D - zur Doppelnutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit individueller Lautstärkeregelung

Simultandolmetschen

Confidea (L-)DI - zur individuellen Nutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit einfacher Lautstärkeregelung und Kanalauswahl-taste
- Eine OLED-Informationsanzeige
- Präsidentsprechstelle (Confidea CI) ausgestattet mit Priority- und Next-In-Line-Taste

Confidea (L-)D2I - zur Doppelnutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit individueller Lautstärkeregelung und Kanalauswahl-tasten
- Zwei OLED-Informationsanzeigen

Abstimmung

Confidea (L)DV - zur individuellen Nutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit einfacher Lautstärkeregelung
- Drei Abstimm-tasten
- OLED-Informationsanzeige
- Präsidentensprechstelle (Confidea CV) ausgestattet mit Priority- und Next-In-Line-Taste
- Präsidentensprechstelle kann Abstimmungen einleiten und beenden
- Präsidentensprechstelle verfügt über zwei OLED-Informationsanzeigen

Vollausstattung

Confidea (L)DIV - zur individuellen Nutzung



- Mikrofontaste mit Leuchtanzeige
- Hochwertiger Lautsprecher
- Zwei Kopfhöreranschlüsse mit einfacher Lautstärkeregelung und Kanalauswahl-taste
- Fünf Abstimm-tasten
- OLED-Informationsanzeige
- Präsidentensprechstelle (Confidea CV) ausgestattet mit Priority- und Next-In-Line-Taste

Access Point

Bei dem Confidea Access Point handelt es sich um den zentralen Kommunikationspunkt des drahtlosen Systems. Er kann sowohl eigenständig für kleinere Diskussionssysteme als auch angeschlossen an eine TCS2500 oder TCS5500 Zentraleinheit für größere Anlagen mit Abstimmungs- und Simultanübersetzungsfunktion verwendet werden.

Dank des integrierten Webservers und LAN-Ports können alle RF- und Grundeinstellungen der Konferenzanlage über einen einfachen Internetbrowser kontrolliert werden.

Ein Audio Ein- und Ausgang mit N-1-Funktionalität erlaubt den komfortablen Anschluss an ein Videokonferenzsystem, ein drahtloses Mikrofon oder ein Aufnahmegerät ohne die Notwendigkeit einer zusätzlichen Zentraleinheit.



Akkupack



- Der Akku verwendet Li-ion-Zellen, die eine lange Lebensdauer garantieren ohne den sonst üblichen Kapazitätsverlust anderer Akkus. Das mikroprozessorgesteuerte Laden ermöglicht das Wiederaufladen ohne vorheriges Entladen.
- Über einen normalen Webbrowser kann der Batteriezustand jeder Einheit in Betrieb überwacht und somit Überraschungen vermieden werden.
- Eine Drucktaste und eine LED-Statusanzeige auf dem Akku ermöglichen die Überprüfung seines Zustandes, ohne ihn an eine Einheit anschließen zu müssen



Televic Einbausprechstellen:
Das Produktspektrum an
eingebauten Lösungen bietet
folgendes:

- Wahlweise modular oder all-in-one
- Einfache Installation
- Haltbarkeit
- Vielseitigkeit und Skalierbarkeit
- High-End Leistungsfähigkeit





Modulare 5500-Elemente

Die modularen 5500-Elemente bieten verschiedene Bausteine, deren Konfigurationsmöglichkeiten den Zuschnitt auf das Bedürfnis Ihrer Installation ermöglichen. Die zur Verfügung stehenden Module reichen von festen oder abnehmbaren Mikrofonen bis hin zu Lautsprechern, Kanalwählern und vielfältigen Abstimmungselementen. Die Module können untereinander kombiniert werden, um die benötigte Funktionalität und eine zur Möblierung passende Anordnung zu bekommen.

Die Elektronik der 5500-Module kann abgesehen davon zur Erstellung von individuell angepassten Elementen verwendet werden, die auch den anspruchvollsten architektonischen Auflagen entsprechen.



All-in-One 2500-Elemente

Die All-in-One 2500-Elemente fassen eine Vielzahl von Funktionen in einem Element zusammen. Es stehen mehrere Modelle zur Verfügung, um den jeweiligen Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden. Das Spektrum reicht von einem einfachen Diskussionselement mit Mikrofon und integriertem Lautsprecher bis hin zu einem komplett ausgerüsteten Element einschließlich Kanalwählern, 5 Abstimm-tasten und Chipkartenleser..



Einfache Installation

Alle Einbauelemente nutzen gängige Netzwerkverkabelungen mit RJ45-Anschlüssen und CAT5-Kabeln. Hierbei handelt es sich um bewährte Verbindungstechnologie mit weit verbreiteten und gut erhältlichen Einzelteilen. Die Anschlüsse sind keineswegs patentrechtlich geschützt, sondern günstig und können selbst im Laufe der Installation oder im Notfall problemlos erworben werden.



Identifikation

Echtzeitidentifikation durch eine Chipkarte setzt verschiedene Systemfunktionen in Gang: Namenszuordnungen, Abstimmungsautorisierung, Abstimmungsergebnisse usw. Selbst Übersetzer können die Einstellungen Ihrer Übersetzereinheit per Chipkarte individuell speichern.

All-in-One Konferenzelemente

Festkonfigurierte Elemente

- Einfache und schnelle Installation
- Daisy-Chain Verkabelung
- Verschleißfreie Stahlfrontplatte
- Hochwertiger Fullrange-Lautsprecher
- Resistent gegen Mobiltelefoneinstrahlung
- Kompatibel mit der Confidea® Tischsprechstellenserie

FD/M



Ein festkonfiguriertes Tischeinbauelement für Diskussionssysteme. Verfügt über ein Schwanenhalsmikrofon, Lautsprecher und Kopfhöreranschluss mit Lautstärkeregler.

FD/MV5B



Ein festkonfiguriertes Tischeinbauelement wie FD/M, einschließlich 5-Tasten-Abstimmfunktion und Chipkartenleser.

FD/MV5CS



Ein festkonfiguriertes Tischeinbauelement wie FD/M, einschließlich 5-Tasten-Abstimmfunktion und Kanalauswahltaste.

FD/ MV5BCS



Ein festkonfiguriertes Tischeinbauelement wie FD/M, einschließlich 5-Tasten-Abstimmfunktion mit Ausweisleser und Kanalauswahltaste.

Modulare Elemente

Konfigurierbare Bausteine

- Flexible Konfiguration
- Bis zu 4 Delegierte an ein Schnittstellenelement anbinden
- Verschleißfreie Stahlfrontplatte
- Resistent gegen Mobiltelefoneinstrahlung
- Individuell anpassbar
- Kompatibel mit der Confidea® Tischsprechstellenserie

DML5500



Bei dem DML5500 handelt es sich um ein Mikrofonelement, welches entweder mit einem fest fixierten Mikrofon oder einem Aufsteck-Mikrofon auf robustem XLR Anschluss erhältlich ist. Das Element besitzt eine Mikrofontaste und in der Präsidentenversion zusätzlich eine "Prior"-Taste. Ein Leuchtring zeigt den Status des Mikrofons an.

LS5500



Der LS5500 ist ein qualitativ hochwertiger Lautsprecher mit breitem Frequenzgang, und einer gleichmäßiger Klangverteilung zur optimalen Sprachverständlichkeit. Der Lautsprecher wird durch ein Metallgitter geschützt. Dieses Element ist außerdem in einer schmalen Ausführung für Integrationen erhältlich, in denen die Möblierung wenig Spielraum lässt.

ODCSA5500



Bei dem ODCSA5500 handelt es sich um ein Kanalauswahlelement mit zeitgemäßer blauer und gelber OLED-Informationsanzeige, die sowohl Kanalnamen als auch -nummer anzeigt. Das Hochformat ist speziell für die Integration in Armlehnen und als Zuhörstation gedacht.

Abstimmungselemente



Abhängig von der Anwendung können Elemente mit 3 oder 5 Tasten für Abstimmfunktionen hinzugefügt werden. Die Nutzung von Modellen mit integriertem Chipkartenleser und die Benutzung einer Abstimmungssoftware vereinfachen das Management von Abstimmungsrechten, Abstimmen mit Autoritäts- und Anwesenheitserkennung.

ODCSL5500



Das ODCSL im Querformat passt wunderbar zu den anderen Modulen der Simultanübersetzungsproduktfamilie. Es verfügt über einen Kopfhöreranschluss mit Lautstärkeregel und eine OLED-Informationsanzeige mit Kanalnamen und -nummer.



Kundenspezifische Konferenzlösungen

Wenn Ihre Wünsche über den normalen Angebotsrahmen hinaus gehen, kann Ihnen Televic maßgeschneiderte Lösungen anbieten, die exakt auf Ihre individuellen Bedürfnisse angepasst sind. Mit seinem projektorientierten Hintergrund hat Televic die Erfahrung, auch bei kleinen Stückzahlen projektspezifische Anforderungen zu meistern. Egal ob es kundenspezifische Hardware oder maßgeschneiderte Software anbelangt - Televic verfügt über die Erfahrung und die logistischen Kapazitäten um Ihren Anforderungen gerecht zu werden.



Kundenspezifische Hardware

Fordert Ihre Installation Besonderheiten in Bezug auf Struktur, Design oder Funktionalität, kann Ihnen Televic bei der Lösung helfen. Standardmodule können zu einer einzigen Delegiertensprechstelle mit wählbarer RAL-Farbe und zusätzlichen

LAN-Anschlüssen, Steckdosen, usw. zusammengefasst werden. Im Rahmen bestimmter Produktionseinschränkungen sind selbst Materialien wie Messing oder Aluminium möglich.



Kundenspezifische Softwareentwicklung

Bestimmte Anwendungen verlangen nach bestimmten Lösungen. Televic bietet eine kundenspezifische Softwareentwicklung, um den speziellen Anforderungen gerecht zu werden. Diese reicht von kleineren Anpassungen der bestehenden Softwaremodule bis hin zur vollständig auf den Kunden angepassten Software. Ein Beispiel betrifft die Abstimmungssoftware – hier kann die Software auf Ihre individuellen Abstimmungsabläufe adaptiert werden..



Projektorientierte Planung

Aufgrund des projektorientierten Hintergrunds weiß Televic genau, wie mit individuellen Kundenwünschen umzugehen ist. Dabei helfen Ihnen unsere Entwickler und Planungsingenieure, die notwendigen Anpassungen an Standardprodukte vorzunehmen bzw. neue Produkte zu definieren. Erst wenn das Design oder der Prototyp voll und ganz auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt und freigegeben wurde, geht das Produkt in die Produktion, wobei alle Schritte genauestens von denjenigen Mitarbeitern überwacht werden, die von Anfang an mit Ihnen zusammengearbeitet haben..



Kundenspezifische Serienfertigung

Neben einer Produktionsstätte von Großseriengeräten verfügt Televic ebenfalls über eine Montagelinie zur Herstellung von kundenspezifischen Produkten in kleinerer Stückzahl. Diese befindet sich nahe der Forschungs- und Entwicklungsabteilung in Belgien um eine bestmögliche Zusammenarbeit zwischen den Entwicklern und der Produktion sicherzustellen. Neben der Verkürzung der Realisierungszeit ermöglicht dies unserem Projektleiter auch die Kontrolle über die Einhaltung der Kundenwünsche..

Wir scheuen keine Mühen, Ihren Anforderungen zu entsprechen

Televic strebt durch zukunftsorientierte Entwicklungen kontinuierlich danach, immer einen Schritt voraus zu sein. Alle unsere Produktentwicklungen basieren auf dem Bedürfnis, kundenorientierte Lösungen anzubieten und gleichzeitig zukünftige Herausforderungen zu erfüllen.

Einige Beispiele verdeutlichen unseren Anspruch:

- Als europäische Institutionen 2003 ein Konferenzsystem mit 32 unterstützten Sprachen benötigten, entwickelte Televic eine Lösung, mit 58 Sprachen. Als 2010 40 Sprachen benötigt wurden, konnte dies noch immer von der ursprünglichen Televic-Lösung erfüllt werden.
- Die drahtlose Confidea® wurde sowohl für das 2,4 GHz- und das 5 GHz-Band entwickelt. Wohl wissend, dass das 2,4 GHz-Band bald durch Störungen mit Wi-Fi, USB, ZigBee und viele andere Anwendungen überlastet werden würde, ist die drahtlose Confidea® heute die einzige auf dem Markt verfügbare zukunftssichere Lösung.
- Alle neuen Zentraleinheiten basieren auf dem TCP/IP-Protokoll. Dies ermöglicht Technikern und Bedienpersonal die gesamte Kontrolle (Installation, Konfiguration und Veranstaltungsmanagement) über das Televic Konferenzsystem von jedem beliebigen Standort mittels einer einfachen Ethernetverbindung. Software-Upgrades können dadurch von einem zentralen Standort erfolgen. Darüber hinaus erlaubt dieses Konzept eine aktive Anbindung der Delegiertensprechstellen und Dolmetscherkabinen an bis zu 80 Konferenzräume. Hierzu wird nur wenig zusätzliche Technik in der Zentrale, und überhaupt keine weitere Technik in Räumen vor Ort benötigt.



Kundenspezifische Integration



Presseverteiler
Europäischer Gerichtshof

Manchmal reichen Standardprodukte von Televic oder anderen Herstellern einfach nicht aus, um allen besonderen Anforderungen bestimmter Installationen gerecht zu werden. Die Fähigkeit, bestehende Hardware anzupassen, Funktionen hinzuzufügen und die Komplettlösung in eine vorgegebene Umgebung zu integrieren, sind einige der Gründe, die den Erfolg von Televic in vielen europäischen Institutionen erklären.

Hier ein Beispiel der Modifikation eines Presseverteilers, an dem der gewünschte Sprachkanal ausgewählt und über den hinzugefügten symmetrischen XLR-Anschluss ausgegeben wird. Der Verteiler wurde unter einer Fußbodenplatte installiert und kann von Journalisten dazu genutzt werden, ihre Aufnahmegereäte anzuschließen. Die jeweils gewünschte übersetzte Sprache wird über einen Taster mit OLED-Anzeige ausgewählt.

Durch den Einsatz der Televic Module können sehr individuelle Lösungen erreicht werden. Durch eine frühzeitige und enge Zusammenarbeit mit Sitz- und Möbelherstellern kann eine maßgeschneiderte Lösung erarbeitet werden, die Design und Funktionalität nach den Vorstellungen des Architekten verbindet.

In einigen Fällen haben bereits kleine Anpassungen an der bestehenden Standardmöbelierung eine viel bessere Lösung für den Kunden zur Folge.

Sitz- und Armlehnenintegration

Die Integration der Technik in die Armlehne eines Sitzes stellt auf Grund des Platzmangels eine Herausforderung dar und erfordert daher maßgeschneiderte Lösungen. Das universelle Interface von Televic wurde speziell zur Bewältigung derartiger Anforderungen entwickelt.

Das kleine universelle Interface kann in einem Sitz versteckt werden und bietet dennoch den vollen Funktionsumfang. Daher ist es nicht mehr erforderlich, Technik unter dem Sitz zu verstauen. Durch die Reihenanordnung der Interfaces kann die Verkabelung zwischen den Sitzen minimiert werden.

Das Interface verfügt über eine Vielzahl von Anschlussmöglichkeiten. Durch die Wahl geeigneter Tasten kann eine Bedienoberfläche entworfen werden, die perfekt auf den Sitz abgestimmt ist. Verschiedene Taster, wie z.B. Mikrofonaktivierung, Kanalwahl- oder Abstimmfunktion können somit in einem einzigen Element vereinigt werden.



Televic - Modell "Figueras"



Televic - Modell "Quinette"





Dolmetscher-Equipment

ID5500 Dolmetscherpult



Dieses Dolmetscherpult im robusten Metallgehäuse ist für härteste Einsätze ausgelegt und entspricht allen internationalen Dolmetscherstandards. Das ID5500 ist einfach und intuitiv zu bedienen und bietet zusätzlich zur Floor-Sprache Kapazität für weitere 58 Sprachen. Bis zu 15 Dolmetscherpulte können pro Kabine betrieben werden. Über das integrierte alphanumerische LC-Display werden dem Dolmetscher alle relevanten Informationen angezeigt.

- für Tischauf- und Tischeinbau geeignet
- Abnehmbares Schwanenhalsmikrofon mit Leuchtring
- grafisches LC-Display (64 x 240 Pixel) mit Hintergrundbeleuchtung
- Integrierter Lautsprecher mit Lautstärkereglern und Kanalauswahltaaste
- Lautstärke-, Tief- und Höhenregler für Kopfhörer.
- 5 Relais-tasten zur Auswahl der ankommenden Sprachen
- „Slow-Down“-Taste zur Benachrichtigung des Präsidenten
- B-Kanal Auswahl-tasten mit roten LEDs zur Statusanzeige „belegt“
- Verbindung zur CPU5500-Zentrale

ID2500 Dolmetscherpult



Das elegante ID2500 ist ein digitales Dolmetscherpult für Tischaufbau- und mobile Einsatzzwecke. Die Bedienung des ID 2500 ist einfach und intuitiv. Zuzüglich zur Floor-Sprache kann es 4, 8 oder 28 Sprachen verwalten. Bis zu 8 Dolmetscherpulte können pro Kabine betrieben werden. Über das integrierte und hintergrundbeleuchtete LC-Display werden dem Dolmetscher alle relevanten Informationen angezeigt.

- Für den Tischaufbau geeignet
- Abnehmbares Schwanenhalsmikrofon mit Leuchtring
- grafisches LC-Display (122 x 32 Pixel) mit Hintergrundbeleuchtung
- Integrierter Lautsprecher mit Lautstärkereglern und Kanalauswahltaaste
- Lautstärke-, Tief- und Höhenregler für Kopfhörer
- Pfeiltasten zur Auswahl von vorbestimmten Relais-sprachen und dem ausgehenden B-Kanal
- Verbindung zur CE2500-Zentrale

TEL 10 Kopfhörer



Der dynamische Kopfhörer TEL 10 wurde speziell für den professionellen Dolmetscherbetrieb entwickelt und bietet ausgezeichnete Sprachverständlichkeit und -wiedergabe.

- Verstellbarer Kopfbügel aus Metall
- Hygienische und glatte Ohr-teller für mehr Komfort und Bequemlichkeit
- Der leichte Ohrandruck ermöglicht einen über viele Stunden bequemen Sitz
- Einseitige Kabelführung zur minimalen Beeinträchtigung



Aladdin
Digitale Sprachverteilung

- Kompatibel zu anderen IEC 61603-7-konformen Systemen
- Kristallklares digitales Audiosignal
- Textanzeige der Sprache
- Großer Signalempfangsbereich

ALADDIN

Digitale Sprachverteilung

Auf internationalen Veranstaltungen mit vielen verschiedenen Nationalitäten und Sprachen geben Dolmetscher ihr Bestes, dass alle Anwesenden genauestens die Worte der Redner in der übersetzten Sprache verstehen. Diese Anstrengungen verdienen die beste Technik, die Übersetzungen dem Publikum nahe zu bringen.

Kompatibilität

Aladdin ist IEC 61603-7-konform, dem Standard für digitale Infrarotübertragung, der auch von anderen Herstellern digitaler Sprachübertragungssysteme verwendet wird. Dies bedeutet, dass Aladdin mit anderen Geräten kompatibel und austauschbar ist die demselben Standard entsprechen.

Aladdin R8 Taschenempfänger



Der Aladdin R8 Empfänger ist ein ergonomisch konstruierter, leichter Taschenempfänger für den Delegierten. Er ist mit einer LCD-Anzeige ausgestattet, die sowohl die gewählte Kanalnummer als auch den Ländercode anzeigt. Der extrem große Signalempfangsbereich bietet eine ausgezeichnete Klangqualität. All dies trägt zum Komfort des Nutzers bei und verbessert das Hörerlebnis.

Der Aladdin R8 kann mit gängigen AA-Batterien oder einem Akkupack betrieben werden. Zur Schonung der Batterie schaltet sich der Empfänger automatisch aus sobald die Kopfhörer ausgesteckt werden.

Aladdin RAD25 Infrarotstrahler



Der Aladdin RAD25 ist ein leistungsstarker 25 W Infrarotstrahler, der die digitalen Signale des Aladdin T8 Senders in Infrarotsignale wandelt. Die hohe Leistung garantiert eine gute Infrarotausleuchtung im Konferenzsaal und bietet eine zuverlässige Signalabdeckung für die Delegierten.

Der Aladdin RAD25 kann für zeitlich begrenzte Mietanwendungen entweder auf einem Stativ angebracht oder mittels Wandhalterung dauerhaft im Konferenzraum befestigt werden. Über den HF-Ein- und Ausgang können weitere Strahler zur Abdeckung extrem großer Flächen angeschlossen werden. Für kleinere Konferenzsäle kann der Aladdin RAD25 auf halbe Leistung umgestellt werden.

Aladdin T8 Digitalübertrager



Der Aladdin T8 ist das Herz des digitalen Infrarot-Sprachübertragungssystems. Er wandelt alle eingehenden Audiosignale in ein digitales HF-Signal und sendet es an den Strahler. Die LCD-Anzeige und das Konfigurationsmenü ermöglichen eine einfache Inbetriebnahme des Systems ohne zusätzliche Software.

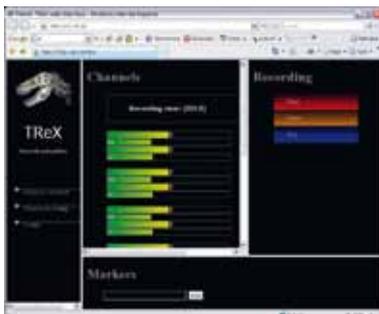
- bis zu 8 Sprachen als Standard (bis zu 32 Sprachen auf Wunsch)
- Eingebauter Infrarotsender zur Kontrolle des Audiosignals
- Texteingabe des Ländercodes zur einfacheren Kanalidentifikation
- Eingang für Alarmierungssignal
- Einstellbare Eingangsempfindlichkeit
- Einstellmöglichkeiten für Mono / Stereo und Übertragungsqualität

T-Rex Aufnahmesoftware

Die TReX (Televis Recording Matrix) Software bringt zeitgemäße Konferenzen auf die nächste Stufe der Interaktion. Das Software-Paket ermöglicht beispielsweise Mehrkanalaufnahmen Ihrer Konferenzen. TReX nimmt dabei nicht nur das Signal des Redners, sondern gleichzeitig die verschiedenen Dolmetscherkanäle auf. Eine Verknüpfung mit dem Konferenzsystem erzeugt automatisch Markierungen aller relevanten Vorkommnisse während der Konferenz. Über die Netzwerkschnittstelle und einen gängigen Internetbrowser besteht die Möglichkeit eines Fernzugriffs für Verwaltung und Kontrolle.



TReX Netzwerkzugriff



Die TReX Aufnahmesoftware kann über einen gängigen Internetbrowser fernbedient werden. Diese optionale Ausstattung ist ideal für Multi-Raum-Anwendungen, wo Aufnahmen für die verschiedenen Räume von einem zentralen Standort über die existierende LAN-Infrastruktur verwaltet werden können.

Die TReX-Weboberfläche bietet Steuerfunktionen wie Start, Stopp, Pause und Einfügen von Markierungen. Sie liefert Informationen über den Aufnahmestatus und sonstige Sitzungsdaten. Die Browsergestützte Technologie erlaubt eine einfache Integration in andere Anwendungen.

TReX Aufnamesoftware



Die TReX Aufnahmesoftware bietet alles, was Sie zur Audioaufnahme Ihrer Konferenz benötigen, einschließlich der übersetzten Sprachkanäle. Die Software läuft auf einem normalen PC und kann in ihrer Grundkonfiguration 2 Audiokanäle gleichzeitig aufnehmen. Durch zusätzliche Lizenzen und der entsprechenden Soundkarte, können bis zu 20 Sprachen gleichzeitig aufgenommen werden.

- PC-basierte Aufnahmesoftware
- Einfügen manueller und automatischer Markierungen
- Sprachaktivierung
- Zeitleiste der Markierungen
- WAV oder mp3 Dateiformat

TReX Protokollierungssoftware



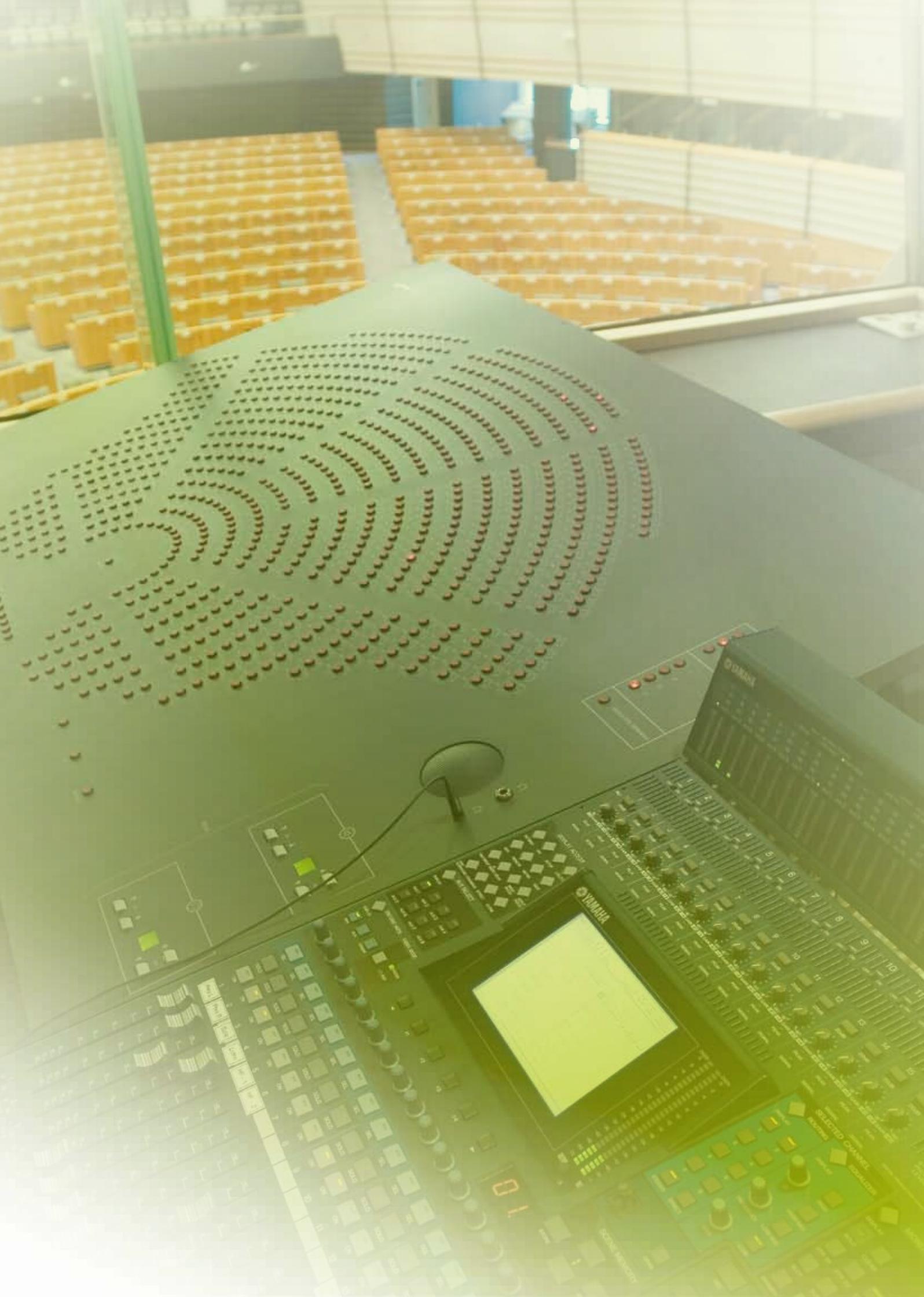
Die TReX Protokollierungssoftware ist die ideale Hilfe zur Protokollerstellung. Während die Wiedergabe durch ein Fußpedal gesteuert wird, kann der Protokollant der Aufnahme zuhören. Dabei kann die Geschwindigkeit der Wiedergabe variiert werden, ohne dass sich die Tonhöhe verändert. Dies führt zu einer deutlichen Verbesserung der Sprachverständlichkeit. Um die Transkription schwer verständlicher Abschnitte zu vereinfachen, können auf dem linken und rechten Ohr gleichzeitig zwei verschiedene Sprachen wiedergegeben werden.

- Steuerung über Fußpedal
- Variable Wiedergabegeschwindigkeit
- Wiedergabe von Endlosschleifen
- Markierungsbearbeitung
- Aufnahmeschnittfunktion: anhand Markierungen, Zählerstand oder Zeitintervall

TReX Player



Der TReX Player ist eine kleine Softwareanwendung zur Wiedergabe von TReX-Aufnahmen. Wie jeder andere Player spielt er die Audiodatei ab, lässt den Benutzer jedoch gleichzeitig zwischen den verfügbaren Sprachen der Audiodatei wählen und zeigt deren Markierungen an. Der Benutzer kann sich die Markierungen durchsehen und durch Anklicken an den entsprechenden Zeitpunkt der Aufnahme springen. Der TReX Player ist ein Freeware-Player, den Sie innerhalb Ihrer Organisation frei verteilen können.



Confidea Zentraleinheit



Die Confidea Zentraleinheit ist in einem 19-Zoll Metallgehäuse für Rack- oder Tischmontage untergebracht. Sie ist vor allem für kleinere Installationen geeignet und unterstützt Confidea® Tischsprechstellen und All-in-One Einbausprechstellen.

Alle Einstellungen können anhand des Drehknopfes und der LCD-Anzeige oder der Televic PC-Software vorgenommen werden. Die Kommunikation mit einem PC ist über eine RS232-Verbindung möglich.

Kleinere Systeme werden über das integrierte Netzteil versorgt. Wird mehr Leistung benötigt, können zwei Zentraleinheiten in Master-Slave-Anordnung miteinander verbunden werden. In Maximalkonfiguration kann das System bis zu 28 Dolmetscherkanäle unterstützen.

CPU5500 Zentraleinheit



Diese fortschrittliche Zentraleinheit ist für große und komplizierte Installationen geeignet. Eine nahezu unbegrenzte Anzahl von Erweiterungseinheiten und Stromversorgungen können an das System angeschlossen werden. Damit lassen sich fast beliebig viele Delegierte im System verwalten.

Die LAN-Schnittstelle ermöglicht eine einfache Netzwerkanbindung des Konferenzsystems. Über dieses Netzwerk können Verbindungen zwischen der Zentraleinheit, einem oder mehreren Kontroll-PCs, Slave-PCs und Videodisplay-PCs einfach hergestellt werden.

Das System unterstützt bis zu 58 Dolmetschersprachen und wird nicht allein aus diesem Grund in vielen Institutionen weltweit eingesetzt.

Analoge Audiointerfaces



Zwei 19-Zoll Rackeinbaugeräte: Der AIP5500 Dual-Aux-Analog-Eingang und der AOP550 Dual-Aux-Analog-Ausgang bieten zusätzliche Ein- und Ausgangsmöglichkeiten für ein CPU5500 basiertes System. Um die benötigte Anzahl von Ein- und Ausgängen zu erreichen, können beliebig viele dieser Geräte kombiniert werden.

Bei dem PIO5500 handelt es sich um ein programmierbares Gerät mit 4 Ein- / Ausgängen und N-1-Funktionalität. Um eine nahezu unbegrenzte Anzahl von programmierbaren analogen Ein- / Ausgängen zu erreichen, können mehrere PIO5500 in Reihe geschaltet werden.

Digitale Audiointerfaces



Das digitale Ein- / Ausgangsmodul DIOP5500 ist Teil des digitalen Konferenzsystems TCS 5500.

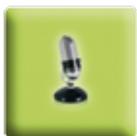
Es gibt vier digitale mono AES/EBU oder SP/DIF Audio-Signale aus und verfügt über zwei digitale (stereo) AES/EBU oder SP/DIF Audio-Eingänge.

Sowohl optische als auch Kupferanschlüsse sind für alle Ein- und Ausgänge verfügbar. Mehrere DIOP5500 Module können in Reihe geschaltet werden.

Software zur Konferenzsteuerung

Televic Konferenzsysteme sind mit umfangreichen Software-Paketen ausgestattet, die die Installation, Konfiguration und Steuerung des Systems unterstützen. Die Software ist modular aufgebaut, so dass lediglich diejenigen Module installiert werden müssen, die tatsächlich benötigt werden.

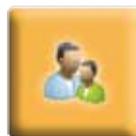
Erstellen von Tagesordnungen, verwalten von Delegiertenlisten, Anzeige von Abstimmungsergebnissen... sind nur einige der Beispiele, die die Televic Software dem Nutzer des Konferenzsystems bietet. Die Software unterstützt jedoch nicht nur die Bedienung des Systems, sondern erlaubt den Benutzern auch den Fernzugriff zur Überwachung und Steuerung. Bei Multi-Raum-Anwendungen erlaubt die Televic Software eine Raumverknüpfung mit einem einfachen Mausklick.



Mikrofonmanagement

Die Mikrofon-Management-Software erlaubt die Verwaltung des Konferenzsystem von jedem PC, der an die Zentraleinheit angeschlossen ist, per RS232 oder TCP/IP.

- Automatische und manuelle Mikrofoninitialisierung
- Erstellung von Rednerlisten
- Synoptische Raumdarstellung: auf einem Hintergrundbild des Raums oder Konferenztischs können Icons der Sprechstellen individuell angeordnet werden
- Mikrofonaktivierung über die synoptische Raumdarstellung, Liste der Mikrofonnummern oder Delegiertenamen (mit S-DM Software)
- Einstellung der Konferenzmodi
- Redezeitverwaltung
- Mikrofon-Aktivitätsprotokollierung
- ...



Delegiertenmanagement

Anhand einer intuitiven Benutzeroberfläche ermöglicht die Delegierten-Management-Software die Erstellung und Benutzung einer Datenbank mit allen relevanten Informationen der Konferenzteilnehmer.

- Erstellung einer Delegiertendatenbank
- Import aus Dateien
- Detaillierte Informationen pro Delegierten
- Verknüpfung zu politischen Parteien
- Mikrofon-Umbelegung der Delegierten
- Ausdrucken ausgewählter Informationen
- Suchfunktion
- Synoptische Darstellung der Delegiertenamen
- Zuweisung von Abstimmungsrechten und -autoritäten in Kombination mit der Abstimmungssoftware
- ...



Abstimmungsmanagement

Die Abstimmungs-Management-Software unterstützt den gesamten Ablauf bei Mehrfachabstimmungen. Vor Beginn der Veranstaltung kann zur Unterstützung der Abstimmungen der geplante Abstimmungsverlauf vorbereitet werden. Während der Sitzung kann die Abstimmung gestartet und angehalten werden; die Abstimmungsergebnisse sind über den Hauptcomputer sichtbar. Der Gesamte Ablauf wird vom Bedienpersonal oder Vorsitzenden überwacht.

- Erstellung von Tagesordnungsdatenbanken
- Umstellung von Tagesordnungspunkten
- Suche nach Tagesordnungen
- Import aus Tagesordnungsdateien
- Definition der Abstimmungsmodi (3 oder 5 Tasten)
- Darstellung der Abstimmungsergebnissen aufs PC Display
- ...

Wireless Conference Access Point Webserver-Steuerungs-Software



Der Access Point des drahtlosen Confidea® Systems verfügt über einen eingebauten Webserver. Für einfache Installationen ist daher keine zusätzliche Software erforderlich. Über einen gängigen Internetbrowser kann auf den Server zugegriffen werden. Hierdurch werden Kosten reduziert und die Bedienung stark vereinfacht.

Über den eingebauten Webserver und die integrierte LAN-Schnittstelle können alle RF-Einstellungen und grundlegenden Konferenzeinstellung via Internetbrowser gesteuert werden. Des Weiteren bietet der Webserver eine RF-Monitorfunktion mit Anzeige des RF-Spektrums beinahe in Echtzeit.

Zusätzliche Merkmale des Webserver:

- Initialisierung der Sprechstellen
- Verwaltung von Konferenzeinstellungen
- Überwachung des Batteriezustandes
- Überwachung von RF-Spektrum und Verbindungsqualität
- Festlegung und Aktivierung von individuellen Verschlüsselungen
- Pegelinstellungen der analogen Ein- und Ausgänge
- Ereigniserfassung



Display-
software

Das Video-Display-Softwaremodul stellt die relevanten Informationen grafisch dar. Üblicherweise läuft es auf einem Slave-Computer, dessen Grafikkarte das Videosignal für das Display zur Verfügung stellt. Dabei kann es sich sowohl um einen großformatigen Flachbildschirm als auch einen im Saal installierten Projektor handeln.

- Anzeige von Redezeit, Abstimmungsergebnissen oder synoptischen Darstellungen
- Anzeige von individuellen und Gruppenredezeiten
- Anzeige von Redner- und Next-In-Line-Namen
- Grafische Anzeige von Abstimmungsergebnissen
- Anzeige von Absatznummern, Gesetzesnummern und Themenüberschriften
- ...



Dolmetscher-
management

Die Dolmetscher-Software unterstützt die Vorbereitung der Dolmetscherumgebungen und die Überwachung von Dolmetscheraktivitäten während einer Konferenz. Sie verwaltet bis zu 58 Dolmetscherkabinen, jede mit bis zu 15 Dolmetscherpulten.

- Verwaltung der Dolmetscherkonfigurationen
- 58 Dolmetscherkabinen
- 15 Dolmetscherpulte pro Kabine
- Initialisierung der Dolmetscherpulte
- Überwachung von Dolmetscheraktivitäten
- Echtzeitupdate des B-Kanals
- Aktualisierung der Konfigurationen von der CPU auf den PC
- Intercom-Konfiguration
- Konfiguration der Pultfunktionen
- Nachrichtenverteilung
- PIO5500 Konfiguration
- ...



Fern-
verwaltung

Die Remote-Management-Software zur Fernverwaltung ist ideal für Multi-Raum-Anwendungen, wo Bedienung und Management für die verschiedenen Räume von einem zentralen Standort aus erfolgen sollen. Anhand eines Diagnose-Bildschirms kann der Zustand der verschiedenen Räume innerhalb der Installation überwacht, und die darin installierten Televic Software-Anwendungen bedient werden.

- Ideales Werkzeug zur Überwachung mehrerer Räume
- Diagnose-Bildschirm mit Status- und Versionsinformationen pro Raum
- Aktive und passive Raumverknüpfung
- ...

Dolmetscherkabinen

Chinesische Kabine



Russische Kabine



Französische Kabine



Recording & Transcription TReX



Sprachverteilung

Digitales IR



Drahtgebunden



SPL5525



Tischversionen

Drahtlos



Drahtgebunden



SPL5525



Dolmetscherkabinen

Chinesische Kabine



Russische Kabine



Französische Kabine



Aufnahme & Protokollierung TReX



Zentraleinheit TCS2500



Zentraleinheit



Analoge & Digitale
Audiointerfaces

SW-Bedienung

- Mikrofonmanagement
- Abstimmungsmanagement
- Dolmetschermanagement
- Visualisierung



AV-Integration

- Raummanagementsysteme
- Kamerasteuerungssysteme
- Videokonferenzanwendungen
- ...

Einbauversionen

All-in-one



SPL5525



Modular



INT5500



Kundenspezifisch



Möbelintegration



SPL5525



Zentraleinheit TCS5500



Central unit



Analog & Digital Audio
interfacing units

SW-Bedienung

- Mikrofonmanagement
- Abstimmungsmanagement
- Dolmetschermanagement
- Visualisierung



AV-Integration

- Raummanagementsysteme
- Kamerasteuerungssysteme
- Videokonferenzanwendungen
- ...

televic

conference

www.televic-conference.com



Televic NV (Hauptsitz)
Leo Bekaertlaan 1
B-8870 IZEGEM
BELGIUM
T. +32 (0)51 303045
F. +32 (0)51 310670